

Anuario Internacional CIDOB 2002 edición 2003

Claves para interpretar la Política Exterior Española y las Relaciones Internacionales en 2002

Las relaciones entre Corea del Norte y Corea del Sur.

Las relaciones entre Corea del Norte y Corea del Sur

PRINCIPALES ETAPAS DEL DIÁLOGO INTERCOREANO

2 de septiembre de 1945

Corea queda dividida por el paralelo 38.

4 de julio de 1972

Tras encuentros en Pyongyang y Seúl, las dos Coreas emiten un Comunicado Conjunto en el que se indican los principios acordados para la reunificación: no al recurso a la fuerza ni a la interferencia desde el exterior; no al recurso a la fuerza entre ambas partes; la unidad nacional trasciende las diferencias ideológicas y sistémicas. En vista a construir la confianza mutua, ambas partes acuerdan: poner fin a las provocaciones armadas y evitar conflictos de esta naturaleza; restablecer los intercambios en distintos ámbitos para promover el entendimiento mutuo; reactivar las conversaciones entre la Cruz Roja de ambas partes; establecer un contacto telefónico directo entre las dos capitales para evitar incidentes militares y resolver cualquier otro posible; establecer un Comité de Coordinación Norte-Sur para promover la aplicación de estas decisiones

Agosto de 1972-julio de 1973

Cinco rondas de conversaciones entre la Cruz Roja de ambos países.

10 de octubre de 1980

El presidente norcoreano, Kim-Il-sung, propone la formación de una República Democrática Confederada de Koryo con dos sistemas coexistentes, propuesta rechazada por Seúl.

5 de junio de 1981

El presidente surcoreano Chun Doo Hwan sugiere la oportunidad de celebrar conversaciones directas entre las dos Coreas.

**1988
25 de febrero**

En su discurso de investidura, el presidente surcoreano Roh-Tae-woo expresa su intención de llevar a cabo un diálogo con Corea del Norte.

18 de octubre

En un discurso ante la Asamblea General de Naciones Unidas, el presidente surcoreano propone efectuar una visita a Pyongyang.

13 de diciembre 1991

Corea del Sur y Corea del Norte alcanzan un Acuerdo de Reconciliación, No agresión, Cooperación e Intercambio entre el Norte y el Sur. El acuerdo recoge 25 artículos que detallan los principios por los que se regirán ambas partes en los cuatro ámbitos.

**1993
25 de febrero**

En su discurso inaugural, el presidente surcoreano Kim-Young-sam sugiere la celebración de conversaciones con su homólogo norcoreano, el presidente Kim-il- sung.

25 de mayo

El primer ministro de Corea del Norte, Kang-Song-san, sugiere llevar a cabo encuentros intercoreanos de alto nivel a través del intercambio de enviados especiales.

Mayo

En el marco del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico, el presidente Kim- Young-sam anuncia en su discurso el inicio de una "Nueva Diplomacia" respecto a Corea del Norte, orientada hacia un proceso gradual de reunificación.

**1994
25 de febrero**

El presidente Kim-Young-sam se declara a favor de una cumbre intercoreana a pesar del programa nuclear de Corea del Norte.

17-18 de junio

Los jefes de Estado de ambas Coreas aceptan la celebración de una cumbre.

8 de julio

El fallecimiento del presidente Kim-Il-sung obliga a anular la cumbre prevista.

1998

25 de febrero

El presidente surcoreano Kim-Dae-jung propone reactivar el acuerdo base de diciembre de 1991 con el intercambio de enviados especiales.

23 de junio

Ejecutivos de la empresa *Hyundai* visitan Corea del Norte, llevando de regalo 500 cabezas de ganado.

18 de noviembre

La empresa *Hyundai* organiza visitas turísticas en el monte Kumgang, situado en Corea del Norte,

1999

3 de febrero

Corea del Norte propone conversaciones de alto nivel con su contraparte del Sur.

30 de marzo

La Cruz Roja surcoreana envía 5.000 toneladas de fertilizantes a Corea del Norte.

15 de junio

Incidente naval entre buques de ambos lados cerca de la isla de Yonpyong en el mar Amarillo, que se salda con varias víctimas.

22-26 de junio

Delegaciones viceministeriales de ambas Coreas se encuentran en Beijing.

23-24 de diciembre

Partido amistoso de balonmano entre las dos Coreas en Seúl.

2000

10 de marzo

El presidente surcoreano Kim Dae-jung hace un llamamiento a la cooperación económica entre las dos Coreas en un discurso conocido como la Declaración de Berlín.

13-15 de junio

Cumbre histórica entre el presidente surcoreano, Kim-Dae-jung, y su homólogo norcoreano, Kim-Jong-il, en Pyongyang. La Declaración Conjunta Norte-Sur recoge los siguientes puntos: independencia del exterior en el proceso de reunificación; reconocimiento de elementos comunes en las propuestas de tipo de unificación hechas por ambas partes (confederación en el caso surcoreano y federación "flexible" en el caso norcoreano), elementos sobre los que se seguirá trabajando; acuerdo para resolver lo antes posible temas humanitarios, incluido el intercambio de visitas de familias separadas el Día Nacional de la Liberación (15 de agosto) y la cuestión de los prisioneros comunistas en Corea del Sur; promoción de la cooperación económica y cívico-cultural; y celebración de encuentros para implementar estos acuerdos.

27-30 de junio

Primer encuentro bilateral de la Cruz Roja de cada lado. Deciden organizar simultáneamente el intercambio de visitas de familias separadas, toman el acuerdo de principio de montar un centro de reunión para dichas familias y acuerdan la devolución de todos los prisioneros comunistas que deseen volver al Norte.

29-31 de julio

Primera ronda de conversaciones ministeriales celebrada en Seúl. Ambas partes acuerdan, en particular, reactivar la oficina de relaciones en Panmunjom y restablecer la sección ferroviaria de 24 km entre Seúl y Sinuiju.

29 de agosto- 1 de septiembre

Segunda ronda de conversaciones ministeriales en Pyongyang que prevé, en particular, otros dos intercambios de visitas de familias separadas, la posibilidad de iniciar conversaciones entre las autoridades militares, la reconexión de un tramo de vía ferroviaria y la construcción de una carretera entre Munsan y Kaesong.

20-23 de septiembre

Segundo encuentro bilateral entre las dos Cruz Roja: acuerdo sobre distintos modos de facilitar los contactos entre las familias separadas.

25 de septiembre

Primer encuentro entre los ministros de Defensa. En el se recalca la necesidad de una cooperación para despejar los obstáculos militares en los desplazamientos e intercambios entre civiles, en particular, la cuestión de la apertura de algunas áreas de la línea de demarcación militar y de la zona desmilitarizada.

27-30 de septiembre

Tercera ronda de conversaciones ministeriales centrada en cuestiones de cooperación económica.

5 de diciembre

Segundo encuentro entre responsables militares para discutir de las conexiones ferroviarias y por carretera.

12-16 de diciembre

Cuarta ronda de conversaciones ministeriales en Pyongyang: acuerdo para el establecimiento de un Comité para el Fomento de la Cooperación Económica Intercoreana que deberá encargarse de coordinar dicha cooperación en los ámbitos del suministro eléctrico, la reconexión de tramo ferroviario y de carretera entre ambos países, la construcción de un complejo industrial y un servicio de prevención de inundaciones en la zona del río Imjin. Se buscarán también mecanismos institucionales para proteger las inversiones y evitar la doble imposición.

21 de diciembre

Tercer encuentro entre responsables militares, en el que se discuten las directrices a seguir para regular las actividades

de ambas partes en la zona desmilitarizada durante las obras de conexión del tramo ferroviario entre Seúl y Sinuiju. También se habla de la construcción de carreteras que unan a los dos Estados.

2001 17 de enero

El ministerio surcoreano de la Unificación informa que 7.280 surcoreanos visitaron su vecino del Norte en 2000, lo que significa un significativo incremento del 30% en relación con el año anterior. Esta cifra no incluye, sin embargo, a los 213.009 turistas de los viajes organizados por *Hyundai* a la ciudad de Kumgang-san.

25 de enero

El Gobierno surcoreano anuncia el envío a Corea del Norte en concepto de ayuda de 100.000 toneladas de maíz, además de las 600.000 enviadas el año anterior.

29-31 de enero

Tercera ronda de conversaciones de la Cruz Roja de ambas Coreas para el tema de la reunificación familiar.

31 de enero

Cuarto encuentro entre responsables militares para discutir acerca de la construcción de una vía férrea a través de la zona desmilitarizada.

8 de febrero

Quinta ronda de conversaciones militares en la que ambas partes alcanzan un acuerdo para regular sus actividades en la zona desmilitarizada.

26-28 de febrero

Tercer encuentro entre familias separadas en Seúl y Pyongyang.

10-11 de marzo

Encuentro entre sindicalistas de ambos lados en Kumgang-san.

13 de marzo

En protesta por la política norteamericana hacia Corea del Norte, Pyongyang suspende los contactos ministeriales con Corea del Sur el día en el que tenía que iniciarse la quinta ronda.

24 de junio

Incidente naval en la línea de demarcación marítima.

2 de septiembre

Corea del Norte ofrece reanudar el diálogo con el Sur.

15-18 de septiembre

Quinta ronda de conversaciones ministeriales en Seúl que aborda sobre todo temas económicos.

9-14 de noviembre

Sexta ronda de conversaciones ministeriales en el monte Kumgang que acaba, por primera vez, sin comunicado común y sin fecha para el siguiente encuentro.

27 de noviembre

Incidente armado en la zona desmilitarizada.

2002 3-6 de abril

Lim Dong-won, enviado especial del presidente surcoreano, visita Pyongyang en un intento de desbloquear la crisis entre Corea del Norte y Estados Unidos.

28 de abril

Inicio del cuarto reencuentro familiar.

29 de junio

Incidente naval en la línea de demarcación marítima cerca de la isla de Yonpyongdo.

12-14 de agosto

Séptima ronda de conversaciones ministeriales en Seúl que marca la reanudación del diálogo intercoreano y establece un calendario para los intercambios de los dos meses siguientes.

27-30 de agosto

Reunión en Seúl del Comité para el Fomento de la Cooperación Económica Intercoreana, que llega a un acuerdo para el reestablecimiento de las vías ferroviarias y de carretera.

Septiembre

Atletas norcoreanos participan por primera vez en acontecimientos deportivos en Corea del Sur.

18 de septiembre

Inicio de las obras de conexión de las vías ferroviarias y de carretera entre las dos Coreas.

19-22 de octubre

Octava ronda de conversaciones ministeriales en Pyongyang, en el que se acuerda, entre otros: unir los esfuerzos de ambas partes para la paz y la seguridad de la península, y dialogar en todos los ámbitos, incluido el nuclear; acelerar las conexiones terrestres y la construcción de un centro de reunión para las familias separadas en el monte Kumgang.

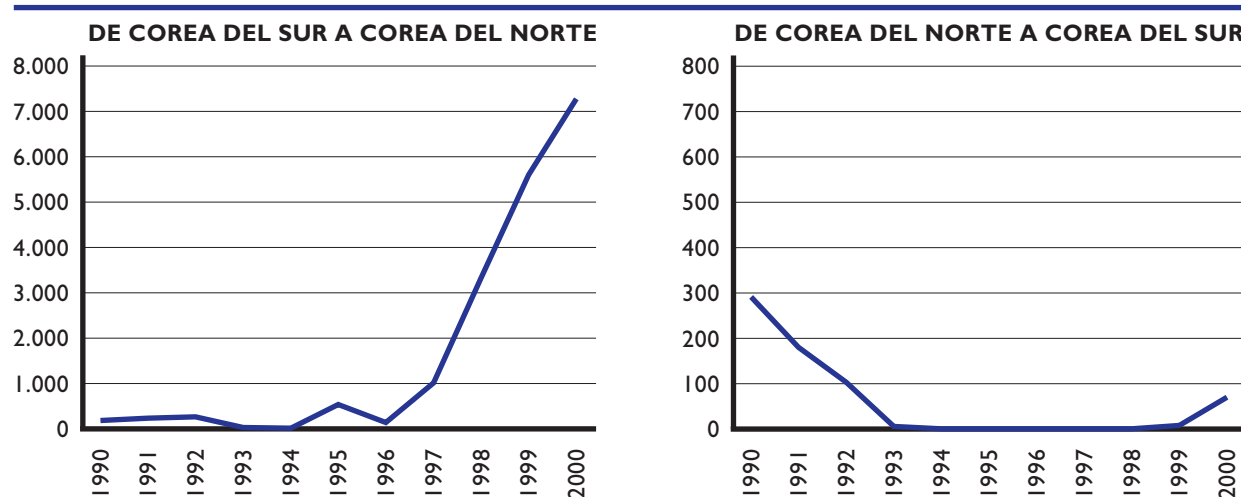
6 de noviembre

Encuentro de trabajo del Comité para el Fomento de la Cooperación Económica Intercoreana.

14 de noviembre

La Organización para el Desarrollo de la Energía de la Península de Corea (KEDO, *Korean Peninsula Energy Development Organization*) anuncia que interrumpirá el suministro de crudo a Corea del Norte, debido a su programa nuclear.

VISITAS EFECTUADAS A LAS DOS COREAS (1990-2000)



Fuente: *White paper*, Ministerio de la Unificación, República de Corea <http://www.unikorea.go.kr/en/library/library.php>

COMERCIO INTERCOREANO, 1989-2000

(en miles de dólares)

Año	Importaciones	Exportaciones	Total
1989	18.655	69.000	18.724
1990	12.278	1.188	13.466
1991	105.719	5.547	111.266
1992	162.863	10.563	173.426
1993	178.167	10.425	186.592
1994	176.298	18.249	194.547
1995	222.855	64.436*	287.291
1996	182.400	69.639	252.039
1997	193.069	115.270	308.339
1998	92.264	129.679	221.943
1999	121.604	211.832	333.437
2000	152.373	272.775	425.148
Total	1.618.546	907.671	2.526.217

* no incluye 237.213 dólares por envío de arroz en concepto de ayuda

Fuente: *White paper*, Ministerio de la Unificación, República de Corea <http://www.unikorea.go.kr/en/library/library.php>

Fuentes:

Comparative Connections, Pacific Forum CSIS
 Chronology North Korea-South Korea Relations
http://www.csis.org/pacfor/cc/0101Qnk_sk.html

France Diplomatie/ Dossier pays
<http://www.france.diplomatie.fr/actu/actuTxt.asp?DOS=12320>

Ministerio de la Unificación, República de Corea

<http://www.unikorea.go.kr>

The People's Korea

<http://www.korea-np.co.jp/pk/inter-korean-relations/category10.htm>

White paper, Ministerio de la Unificación, República de Corea

<http://www.unikorea.go.kr/en/library/library.php>